2025/10/31 02:08 1/3 2 Samuel 9:6

## **2 Samuel 9:6**

Hebrew	וְיָבאֹ מִפִּיבֹשֶׁת בָּן יְהוֹנְתֶן בָּן שְׁאוּל אֶל דְּוֹד וַיִּפְּׁל עַל פָגֵיו וַיִּשְׁתֵּחוּ וַיְאֹמֶר דְּוִד מְפִיבֹּשֶׁת וַיְאֹמֶר הַנָּה עַבְדֶּךְ
ESV	And Mephibosheth the son of Jonathan, son of Saul, came to David and fell on his face and paid homage. And David said, "Mephibosheth!" And he answered, "Behold, I am your servant."
NIV	When Mephibosheth son of Jonathan, the son of Saul, came to David, he bowed down to pay him honor. David said, "Mephibosheth!Your servant," he replied.
NLT	His name was Mephibosheth; he was Jonathan's son and Saul's grandson. When he came to David, he bowed low to the ground in deep respect. David said, "Greetings, Mephibosheth." Mephibosheth replied, "I am your servant."

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" παραγίνεται Μεμφιβοσθε υἰὸς Ιωναθαν υἰοῦ Σαουλ πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὀ

areek

The definite article βασιλέα Δαυιδ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

areek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip \_default plugin-autotooltip bigκαί

greek

LXX Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" προσεκύνησεν αὐτῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He. she. it \* Himself. herself. itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτῷplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigαὑτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Δαυιδ Μεμφιβοσθε καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν ἰδοὺ ὀplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article δοῦλός σου

KJV

Now when Mephibosheth, the son of Jonathan, the son of Saul, was come unto David, he fell on his face, and did reverence. And David said, Mephibosheth. And he answered, Behold thy servant!

2 Samuel 9:5 ← 2 Samuel 9:6 → 2 Samuel 9:7

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 9

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2\_samuel\_9:6

Last update: 2025/10/23 00:28

